

Hausbesitzer  
Sopstvenik kuće

*Mijo Štoka*

dessen Wohnung  
njegov stan

Hotel .....

## Anmeldung — Prijava

Es meldet sich an: — Prijavljuje se:

Strasse, Nummer, Stock — Ulica, broj, sprat	<i>Karamaterova 5</i>
Vor- und Zuname. Für Frau oder Witwe Taufname des Gatten und Mädchenname	<i>Prot Leo</i>
Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i djevojačko porodično ime	<i>Trg. putnik jug. (Jerejin)</i>
Beruf — Zanimanje	<i>26. II - 1870 - 1890</i>
Staatsangehörigkeit — Državljanstvo	<i>Jemisin</i>
Geburtsdatum (Tag, Monat, Jahr)	<i>— " —</i>
Dan, mjesec i godina rođenja	<i>ovsenen</i>
Geburtsort, Bezirk, Staat	<i>mojsijev</i>
Mjesto rođenja, srez, zemlja	<i>Bernaol - Jeli. Klajn</i>
Zust. Heimatgemeinde	<i>Karamaterova 5</i>
Zavičajna opština, srez, zemlja	
Ehestand — Bračno stanje	
Glaube — Vera	
Vor und Zuname der Eltern, Mädchenname der Mutter	
Rođ. ime oca i majke i majčino devojač. i rezime	
Frühere Wohnung (Strasse, Nr., Ort, Bezirk)	
Raniji stan (ulica, broj, selo, srez)	

Frau und Kinder unter 18 Jahren — Žena i deca ispod 18 godina

Vor und Zuname der Frau und Vornamen der Kinder Rođeno ime i djevojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	M. Muško	W. Žensko	Geburtsdatum Dan, mesec i godina rođenja	Geburtsort Mesto rođenja
<i>Johana - Stein</i>		<i>žena</i>	<i>11. II - 1893</i>	<i>Jmotija</i>
<i>Erna</i>		<i>žensko</i>	<i>25 II - 1920</i>	<i>— " —</i>
<i>Hesh</i>		<i>— " —</i>	<i>20. I - 1925</i>	<i>— " —</i>

Bemerkung:  
Napomena:

*Bio raniji prijatelj se reuov*

Mieter — Stanar

Datum *11. II. 41*

Hausbesitzer-Verwalter-Vermieter  
Vlasnik kuće-upravitelj-standovac

*Prot Leo*

Ort — Mjesto *Bernun*

*Mijo Štoka*



